

Al Porto Bellinzona

Siamo al vostro servizio tutti i giorni

Grandi Classici Al Porto	2
Gelateria Al Porto	3
Caffè e Cioccolate	4
Tè e Infusi	5
Colazione à la Carte	6
Colazione Al Porto	7
Mezze Follie	8
Dalla nostra Vetrina e Zuppe	9
Minerali, Bibite e Birre	10
Aperitivi, Digestivi, Liquori e Distillati	11
Bollicine, Spritz e Mocktail	12
Vini Selezionati	13
Al Porto vi informa	14
Boutiques, Cafés e Ristoranti Al Porto	15

Tutti i prezzi incl. IVA

Le specialità Al Porto servite al tavolo, a differenza di quelle d'asporto in negozio, sono soggette a un tasso dell'IVA maggiorato e includono il servizio al tavolo.

Die Al Porto Spezialitäten, die am Tisch serviert werden, unterliegen, im Gegensatz zu den Kreationen zum Mitnehmen im Laden, einer erhöhten Mehrwertsteuer und beinhalten die Servicedienstleistung am Tisch.

Grandi Classici Al Porto

Il Gianduiotto - **Specialità premiata**

Un cuore di gianduia e cioccolato fondente, alternato a un pralinato di nobili nocciole tostate e a una delicata crema bavarese. Ein Herz aus Gianduja und Zartbitterschokolade, abwechselnd mit einer Praline aus gerösteten Edelhaselnüssen und einer delikaten bayerischen Creme.



7.80

Tartelette Lampone e Passione

Su una friabile pasta sablée si accostano due nobili frutti: il lampone e il frutto della passione.

Auf der delikaten Sablée-Tartelette ergänzen sich zwei noble Früchte: Himbeeren und Passionsfrucht.



7.80

Creazione Grand Cru Tropicale

Una leggera mousse al cioccolato Grand Cru racchiude una polpa ai frutti tropicali con biscotto al cioccolato e nocciole

Eine leichte Schokoladenmousse, umschliesst eine fruchtige Mango Füllung mit Schokolade-Haselnussbiscuit



7.80

Grande scelta di delizie Al Porto

Vi invitiamo a scegliere una specialità Al Porto dal ricco assortimento dalla vetrina di pasticceria, anche da asporto.

Wählen Sie eine der Al Porto Spezialitäten aus unserem vielfältigen Sortiment in der Pâtisserievitrine aus. Auch zum Mitnehmen.



* Senza farina di frumento, può contenere tracce di glutine
Weizenfrei, kann Glutenspuren enthalten

Gelateria Al Porto

Gelati

Vaniglia di Tahiti, Caffè Mocca	porzione ○	3.90
Cioccolato Grand Cru 72%	○○	7.00
Stracciatella, Pistacchio Feudo San Biagio	○○○	10.00

Sorbetti

Lamponi	porzione ○	3.90
Limoni Siciliani	○○	7.00
	○○○	10.00

Frappé classico oppure alla Banana

Gelato a scelta e su richiesta con latte senza lattosio Eiscreme nach Wahl und auf Wunsch auch mit laktosefreier Milch		10.30
---	--	-------

Porzione di panna / Portion Rahm		2.00
----------------------------------	--	------

Affogato al caffè

Gelato alla vaniglia con caffè espresso Vanilleeis mit Espresso-Kaffee		6.40
---	--	------

Ice-Coffee

Gelato alla mocca e vaniglia con caffè espresso e panna Mocca- und Vanilleglace, mit Espresso und Rahm		13.00
---	--	-------

Coupe Danemark

Gelato alla vaniglia, crema al cioccolato e panna	piccola	14.50
Vanilleeis, Schokoladensauce und Rahm		9.80

Coupe Nesselrode

Gelato alla vaniglia con vermicelles, meringhe e panna	piccola	14.50
Vanilleeis mit Vermicelles, Meringues und Rahm		9.80

Caffè

“Un Caffè al volo“	2.90
Espresso liscio o macchiato	3.30
Espresso corretto	5.40
Espresso doppio	6.10
Caffè tazza grande	5.20
Caffè americano, servito con acqua calda a parte	5.20
Latte macchiato	5.20
Latte caldo oppure freddo 2 dl	3.10
Cappuccino italiano	5.60
Mini Cappuccino italiano	4.00
Cappuccino Al Porto con panna	6.60
Mini Cappuccino Al Porto con panna	4.60

Specialità

Caffè shakerato, freddo	5.90
-------------------------	------

Su richiesta il suo caffè viene preparato con

Caffè decaffeinato, caffè d'orzo oppure caffè al ginseng
Auf Wunsch koffeinfrei, als Gerstenkaffee oder Ginseng

Ciocolate

Ciocolata Al Porto

Grand Cru Maracaibo 65%	5.80
con panna	6.80
all'Amaretto	6.80
con panna	7.80

Ciocolata Densa

La classica all'italiana	6.60
con panna	7.60

Ovomaltina calda oppure fredda	5.00
Ciocolata Cailler calda oppure fredda	5.00

Porzione di panna / Portion Rahm	2.00
----------------------------------	------

Su richiesta la sua bevanda viene preparata con

Latte di soia oppure latte senza lattosio 
Auf Wunsch mit Laktosefreier oder Sojamilch

Tè e Infusi

Infusi

Tè nero Earl Grey o Darjeeling		Tazza 2 dl	4.00
Tè nero deteinato		Porzione 3.5 dl	5.70
Infuso di menta, rosa canina o camomilla			
Infuso di finocchio, tiglio o verbena			
Punch caldo al Mandarino	35 vol%	4cl o 6cl	6.50

Tè selezionati “Sirocco”

Ceylon Sunrise		Tazza 2 dl	5.00
		Porzione 3.5 dl	6.80
Tè nero English Breakfast, dal carattere aromatico e stimolante Schwarztee English Breakfast mit kräftigem Aroma und belebendem Charakter			

Gentle Blue

Tè nero dell’India, dall’aroma fresco e citrino del bergamotto
Indischer Schwarztee mit zitronig-frischem Bergamotte-Aroma

Red Kiss

Seducente miscela delle migliori bacche rosse biologiche
Verführerische Frucht Mischung aus den besten Bio-Früchten

Rooibos Tangerine

Infuso Rooibos del Sudafrica, fruttato, senza teina
Rotbusch-Tee aus Südafrika, fruchtig und Tein frei

Japanese Sencha

Rinfrescante tè verde, dall’aroma profondo e intenso
Erfrischender Grüntee mit rundem, intensivem Aroma

White Peach

Tè bianco dalle note nobili e naturali della pesca
Weisser Tee mit edlen und natürlichen Pfirsichnoten

Maroccan Mint

Autentica menta del Marocco, rinfrescante e stimolante
Echte Marokko-Minze, belebend und erfrischend

Ginger Lemon Dream

Miscela dolce-amara, vitalizzante, a base di citronella e zenzero
Süss-herbe, vitalisierende Komposition auf der Basis von Zitronengras und Ingwer

Colazione à la Carte

Birchermüesli Al Porto

Classico	piccolo	9.00
	grande	11.00

Fit con yogurt, senza lattosio 	piccolo	9.00
	grande	11.00

Porzione di panna / Portion Rahm		2.00
----------------------------------	--	------

Spremuta d'arancia	1 dl	4.50
Spremuta d'arancia	2 dl	7.00

Gipfel al burro		1.90
Gipfel integrale		1.90

Croissant classico vuoto		3.40
Croissant all'albicocca		4.10
Croissant alla crema		4.50
Croissant al pistacchio		4.50

Mini Croissant vuoto		2.50
Mini Croissant all'albicocca		3.10

Brioche al cioccolato		4.20
Brioche tradizionale		3.00

1 confettura 32 g, lampone, albicocca, fragola		2.90
1 miele ai millefiori 32 g		2.90
1 burro 10 g		0.70

1 Uovo al tegamino		4.90
--------------------	--	------

Toast classico		7.00
-----------------------	--	------

Il classico al formaggio e prosciutto
Der Klassische mit Käse und Schinken

Toast Gourmet		8.00
----------------------	--	------

Con funghi porcini ed Emmentaler
Mit Steinpilzen und Emmentaler

Colazione Al Porto

La colazione viene servita **tutto il giorno.**

Gerne servieren wir Ihnen das **Frühstück den ganzen Tag.**

Colazione Kid's

5.50

1 mini cioccolata calda

1 mini croissant classico vuoto oppure all'albicocca

Colazione Spuntino

6.50

1 Gipfel e 2 fette di pane

1 burro 10 g

1 confettura oppure 1 miele ai millefiori 32 g

Colazione Dolce Vita

17.00

1 bevanda calda

1 dl spremuta d'arancia

1 Gipfel e 2 fette di pane

1 burro 10 g

1 confettura oppure 1 miele ai millefiori 32 g

Colazione Fit

21.00

1 bevanda calda

1 dl spremuta d'arancia

1 Gipfel





1 Birchermüesli Classico oppure Fit, piccolo




Croissants

Deliziosamente leggeri e delicati, nelle varianti classico, alla crema, all'albicocca e al pistacchio

Zuppe


- Zuppa del Giorno** 13.50
Vi consigliamo volentieri
Gerne empfehlen wir Ihnen unser Tagesangebot
- Crema di zucca**  13.50
Vellutata di zucca con semi di zucca tostati
Kürbiscremesuppe mit getoasteten Kürbiskernen
- Tom Kha Gai con pollo**    16.00
La tradizionale zuppa asiatica con pollo
Die traditionelle asiatische Suppe mit Poulet

Dalla Nostra Vetrina

- Insalatona Invernale**  13.50
Insalata di stagione con funghi, noci, formaggio Sbrinz, pomodori e semi di zucca
Saison Salat mit Pilzen, Nüsse, Sbrinz-Käse, Tomaten und Kürbis kerne
- Gustosissimo al Salmone** 14.00
Tartina di Salmone
Delikate Lachs-Canapés
- Ciabatta Pomodoro e Mozzarella**  14.00
Ciabatta farcita con Pomodoro, Mozzarella e Rucola
Ciabatta mit Tomaten, Mozzarella und Rucola

I prodotti di carne, pesce e salumeria sono di origine svizzera, altrimenti è indicato a fianco del prodotto.
Die Fleisch- und Fischprodukte sind, wenn nicht anders angegeben, aus der Schweiz.

Mezze Follie Fredde

Bruschetta 	12.00
Al pomodoro e Origano Mit Tomaten und Oregano	
Avocado Toast Al Porto	18.00
Toast con avocado, uovo occhio di bue e salmone affumicato Toast mit Avocado, Spiegelei und Rauchlachs	
Tartare di Manzo e Avocado	18.00
Con pane tostato e burro Tartar mit Avocado, getoastetem Brot und Butter	

Mezze Follie Calde

Quiche Lorraine, tradizionale con Pancetta	13.50
Servita con la sua guarnizione Quiche Lorraine, traditionell mit Speck	
Quiche con Spinaci e Salmone	13.50
Servita con la sua guarnizione Quiche mit Spinat und Lachs	
Croque Monsieur Al Porto	14.00
Il classico toast farcito con prosciutto e formaggio, gratinato Der klassische und überbackene Schinken-Käsetoast	

Le nostre insalate possono essere accompagnate con salsa Italiana o Francese
Unsere Salate können mit italienischer oder französischer Sauce serviert werden.

Minerali e Bibite

Acqua minerale frizzante	al bicchiere	20 cl	2.40
Valsler frizzante o naturale		33 cl	5.30
Tè freddo, limone o pesca	al bicchiere	30 cl	5.30
Coca Cola, Coca Cola zero		33 cl	5.90
Rivella rossa o blu		33 cl	5.90
Mosto dolce o Schorle Ramseier		33 cl	5.90
Gazosa al limone o mandarino		35 cl	5.90
Tonic Water, Bitter Lemon, Ginger Ale		20 cl	5.90
Aranciata dolce o amara		27.5 cl	5.90
Chinotto		27.5 cl	5.90
Spremuta d'arancia		10 cl	4.50
Spremuta d'arancia		20 cl	7.00
Succhi di frutta in bottiglia		20 cl	5.40
albicocca, ananas, pera, pesca			

Birre

In bottiglia

Ciao Ticino, Blond Ale, Valle Maggia	4.2 vol%	33 cl	6.40
La Nostra, Birrificio San Martino, Bioggio	4.8 vol%	33 cl	6.40
Erdinger Weissbier	5.3 vol%	50 cl	7.20
Panaché, Appenzeller	2.5 vol%	33 cl	6.40
Sonnwendlig, Appenzeller	senz'alcool 0.0 vol%	33 cl	6.00

La consegna di bevande alcoliche ai minori di 18 anni è vietata nel Canton Ticino.
Die Abgabe alkoholischer Getränken an unter 18-Jährige ist im Tessin verboten.

Aperitivi e i Digestivi

Analcolico bianco o rosso		10 cl	5.80
Crodino		17.5 cl	5.80
Campari Orange		20 cl	10.50
Campari Soda		20 cl	9.50
Campari bitter	25 vol%	4 cl	7.20
Cynar	16.5 vol%	4 cl	7.20
Martini bianco	14.4 vol%	4 cl	7.20
Averna	32 vol%	4 cl	7.20
Ramazotti	40 vol%	4 cl	7.20
Fernet Branca	42 vol%	4 cl	7.20
Sherry Tio Pepe	15 vol%	4 cl	7.20
Pastis	45 vol%	2 cl	7.20

Amari e Liquori

Sambuca	40 vol%	2 cl	7.20
Nocino	30 vol%	2 cl	7.20
Limoncello	25 vol%	2 cl	7.20
Amaretto di Saronno	28 vol%	2 cl	7.20
Amaro Generoso	21 vol%	2 cl	7.20
Baileys	17 vol%	2 cl	7.20

Distillati

Grappa Ticinese	45 vol%	2 cl	7.20
Cognac Rémy Martin	40 vol%	2 cl	8.00
Ballantine's Whisky	40 vol%	4 cl	8.00
Gin Bombay Sapphire	40 vol%	4 cl	8.00
Gin Bisbino	40 vol%	4 cl	8.00
Vodka Absolut	40 vol%	4 cl	8.00
Rum Havana Reserva	40 vol%	4 cl	8.00

Bollicine

Prosecco DOCG Extra Dry - Glera	1 dl	9.00
Selezione Grand Café Al Porto	75 cl	52.00
Luigi Trevisiol e figli, Valdobbiadene, Treviso		

Spritz

Aperol Spritz		11.00
Aperol, Prosecco, soda, ghiaccio, arancia		

Campari Spritz		11.00
Campari, Prosecco, soda, ghiaccio, arancia		

Limoncello Spritz		11.00
Limoncello, Prosecco, soda, ghiaccio, limone		

Martini Spritz		11.00
Martini bianco, Prosecco, soda, ghiaccio, limone		

Hugo		11.00
Sciroppo di sambuco, Prosecco, soda, ghiaccio, menta fresca		

Mocktail - senz'alcool

Hugo 0.0 - senz'alcool		10.50
Ginger Ale, Sciroppo di sambuco, soda, ghiaccio, menta fresca		

Montebello 0.0 -senz'alcool		10.50
Gazzosa, San Bitter rosso, ghiaccio, arancia		

Garibaldi 0.0 - senz'alcool		10.50
San Bitter rosso, spremuta d'arancia, arancia		

Vini Selezionati

Ticino

Vino Bianco

Confessore

100% Merlot

Chiericati Vini

Bellinzona

1 dl 6.20

3 dl 15.80

75 cl 42.00

Vino Rosato

Rosaa del Fraa

100% Merlot

Chiericati Vini

Bellinzona

1 dl 5.70

3 dl 14.50

75 cl 38.00

Vino Rosso

Convento

100% Merlot

Chiericati Vini

Bellinzona

1 dl 6.70

3 dl 17.10

75 cl 45.00

La consegna di bevande alcoliche ai minori di 18 anni è vietata nel Canton Ticino.
Die Abgabe alkoholischer Getränken an unter 18-Jährige ist im Tessin verboten.

Al Porto vi informa

Al Porto Card

Suoi vantaggi ad ogni acquisto - 5% Premio di fedeltà
Semplice, comoda, veloce e... ricaricabile a piacimento.
La pratica «Al Porto Card» permette di acquistare senza contanti nelle Boutiques, nei Cafés e nei Ristoranti Al Porto di Locarno, Ascona, Bellinzona e Lugano.



Ihr Vorteil bei jedem Einkauf - 5% Treue-Prämie
Einfach, bequem, schnell und... beliebig wiederaufladbar. Die «Al Porto Card» ermöglicht bargeldlos einzukaufen in den Al Porto Boutiquen, Cafés und Restaurants in Locarno, Ascona, Bellinzona und Lugano.

Dichiarazione/Allergeni

Dettagli sulla provenienza dei prodotti e sulle sostanze che possono provocare allergie o altre reazioni indesiderate, sono ottenibili dai collaboratori.

Details über die Herkunft der Produkte sowie über Zutaten, die Allergien oder andere unerwünschte Reaktionen auslösen könnten, erhalten Sie von den Mitarbeitern.

★ Senza farina di frumento, può contenere tracce di glutine



Weizenfrei, kann Glutenspuren enthalten



Senza carne (vegetariano)

Fleischlos (vegetarisch)



Senza lattosio

Laktosenfrei



Vegano

Vegan

I nostri pani e le altre specialità da forno vengono prodotti presso la nostra panetteria artigianale a Tenero - Ticino - Svizzera

Unsere Brote und andere Bäckereispezialitäten werden in unserer Handwerksbäckerei in Tenero - Tessin - Schweiz hergestellt.

Pagamenti

Accettiamo con piacere pagamenti in franchi svizzeri o in Euro (resto in franchi svizzeri), le maggiori carte di credito e naturalmente l'Al Porto Card.

Wir akzeptieren gerne Zahlungen in Schweizer Franken oder Euro (Wechselgeld in Schweizer Franken), alle gängigen Kreditkarten und natürlich die Al Porto Card.

Recensioni

A fine di migliorare il nostro servizio e la qualità vi invitiamo a lasciare le vostre recensioni su

Um unseren Service und unsere Qualität zu verbessern, bitten wir Sie, Ihre Bewertungen zu hinterlassen auf



Boutiques, Cafés e Ristoranti Al Porto

Al Porto Bellinzona



Bellinzona, Piazza Stazione
7/7 giorni 7.00-18.30

Al Porto Café Lago



Locarno, Viale Verbano
7/7 giorni 08.00-18.30

Al Porto Piazza Stazione



Locarno, Piazza Stazione 6
7/7 giorni 6.30-18.30

Al Porto Café Ascona



Ascona, Via Albarelle 5
7/7 giorni 08.00-18.30

Al Porto Ascona



Ascona, Viale Monte Verità 11
Lu-Ve 7.30-18.30
Sa-Do 7.30-17.00

Al Porto Portici



Locarno, Largo Zorzi 18
Lu-Sa 08.00-18.30
Do 08.00-17.00

Rist. Grand Café Al Porto



Lugano, Via Pessina 3
Lu-Sa 08.00-18.30
Do e festivi chiuso

Boutique Online



www.alporto.ch
7/7 giorni e 24/24 ore